

Three hole basin mixer  
Mélangeur lavabo trois trous  
Dreiloch-Waschtischarmatur  
Mezclador bimando de tres agujeros para lavabo  
Miscelatore per lavabo a tre fori

#### Helpful tools • Outils utiles • Nützliche Werkzeuge • Herramientas útiles • Strumenti utili

For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.  
Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils est recommandée.  
Wir empfehlen die Verwendung dieser nützlichen Werkzeuge für eine sichere und einfache Installation.  
Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas herramientas.  
Ai fini della sicurezza e della facilità di installazione, è consigliabile utilizzare questi utili strumenti.



Adjustable spanner  
Clé à molette  
Verstellbarer Maulschlüssel  
Llave inglesa  
Chiave Inglese



Safety glasses  
Lunettes de sécurité  
Schutzbrille  
Gafas de seguridad  
Occhiali di sicurezza

## Parts List

- A. Handles (x2)
- B. Cartridge Adapter (x2)
- C. Base ring kit (x2)
- D. Mounting Hardware Kit (x2)
- E. Spout
- F. Spout seal
- G. Spout Attachment Kit
- H. Push-fit tee
- I. Flexible push-fit supply lines (x2)
- J. Valve Body (x2)
- K. Cartridges (x2)
- L. Flexible supply lines (x2)
- M. Adapter to G3/8" (x2)

## Liste des pièces

- A. Manettes (x2)
- B. Adaptateur pour fixation de la manette (x2)
- C. Kit pour embase (x2)
- D. Kit de fixation (x2)
- E. Bec
- F. Joint d'étanchéité du bec
- G. Kit de fixation du bec
- H. Raccord en T push-fit
- I. Connexion flexible Push-fit pour alimentation du bec (x2)
- J. Corps (x2)
- K. Tête céramique (x2)
- L. Connexion flexible d'arrivée d'eau (x2)
- M. Adaptateur G3/8" (x2)

## Bauteileliste

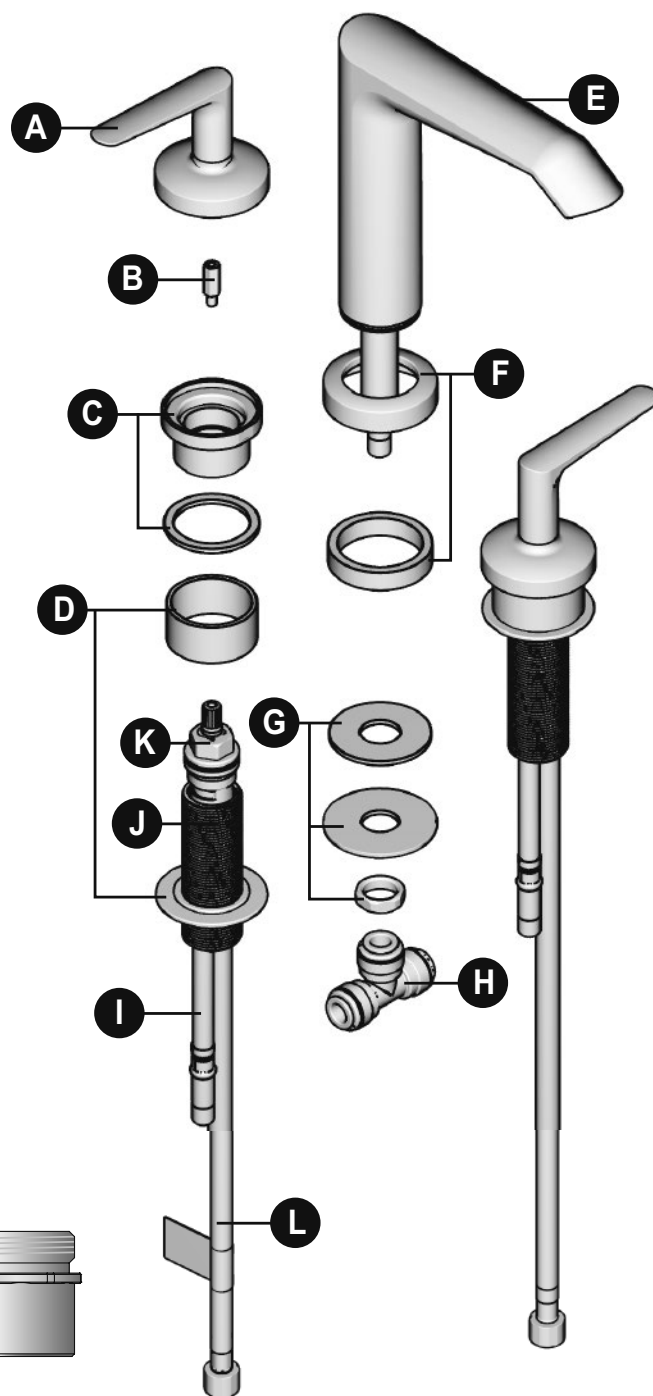
- A. Griffe (x2)
- B. Kartuschenadapter (2)
- C. Basisring-Set (x2)
- D. Blendinge (2)
- E. Auslauf
- F. Auslaufverblendungen
- G. Auslauf-Dichtungsset
- H. T-Anschluss
- I. Schlauchverbindungen (x2)
- J. Armaturenkörper (x2)
- K. Kartusche (x2)
- L. Flexible Schläuche (x2)
- M. Adapter 3/8" (x2)

## Listado de piezas

- A. Mandos (x2)
- B. Adaptador para sujetar la maneta (x2)
- C. Kit para base (x2)
- D. Kit de fijación (x2)
- E. Caño
- F. Junta del caño
- G. Kit de fijación del caño
- H. Conector en T push-fit
- I. Conexión flexible push-fit (x2)
- J. Cuerpo (x2)
- K. Montura cerámica (x2)
- L. Conexión flexible de alimentación (x2)
- M. Adaptador G3/8" (x2)

## Elenco pezzi

- A. Maniglie (x2)
- B. Adattatore cartuccia (x2)
- C. Kit anello di base (x2)
- D. Kit di montaggio della valvola (x2)
- E. Beccuccio
- F. Guarnizione del beccuccio
- G. Kit di fissaggio del beccuccio
- H. T a pressione
- I. Flessibili a pressione (x2)
- J. Corpo della valvola (x2)
- K. Cartucce (x2)
- L. Flessibili (x2)
- M. Adattatore incluso (x2)



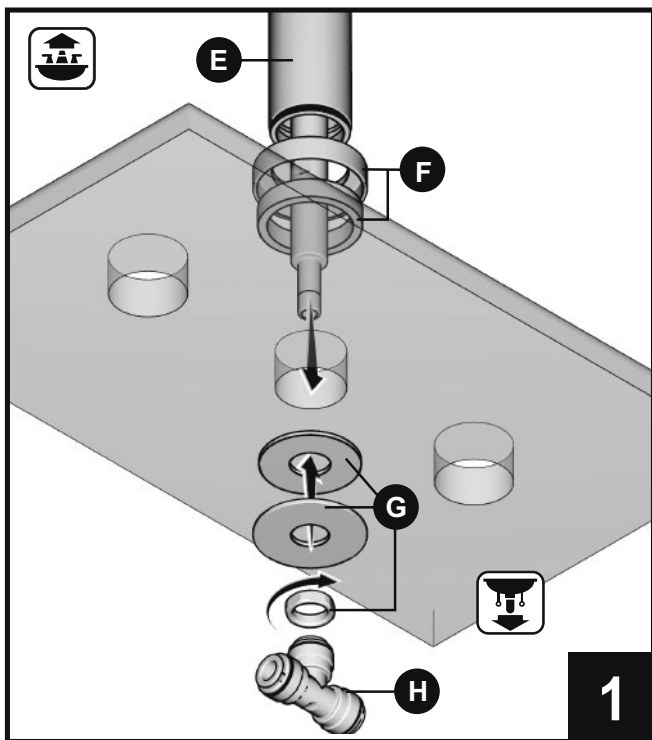
**CAUTION** - Tips for removal of old tap: Always turn water supply OFF before removing existing tap or disassembling the valve. Open tap handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

**ATTENTION** - Conseils pour retirer l'ancienne robinetterie: Toujours couper l'alimentation en eau avant de retirer ou de démonter un ancien robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**VORSICHT** - Tipps für den Ausbau der alten Armatur: Vor der Entfernung der vorhandenen Armatur stets das Wasser abdrehen. Die Armatur zum Druckabbau öffnen und sicherstellen, dass die Wasserversorgung unterbrochen ist.

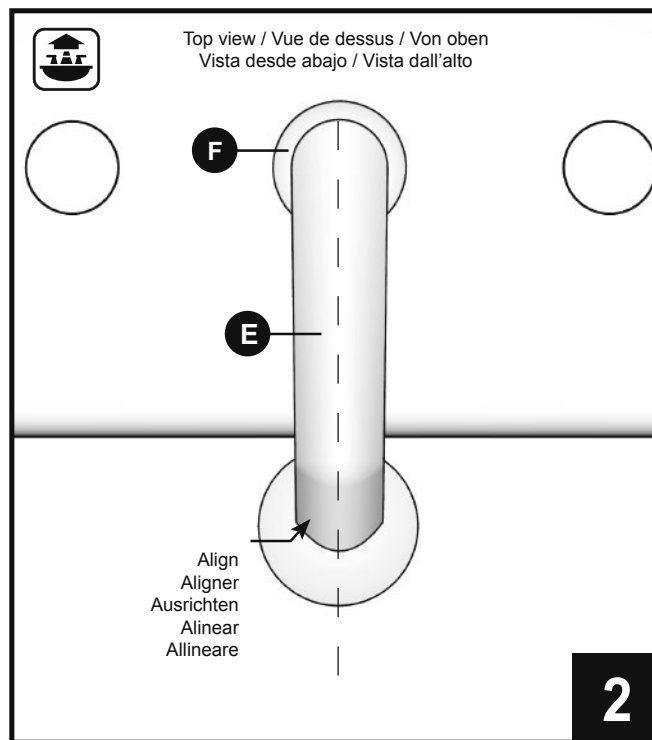
**PRECAUCIÓN** - Consejos para cambiar la antigua grifería: Antes de quitar la grifería existente o desmontar la válvula, CIERRE siempre las tomas de agua. Abra el grifo para liberar la presión, y asegurarse de que el agua esté bien cerrada.

**ATTENZIONE** - Consigli per la rimozione del vecchio rubinetto: Scollegare sempre l'alimentazione dell'acqua prima di rimuovere il rubinetto precedente o di smontare la valvola. Aprire la maniglia del rubinetto per scaricare la pressione dell'acqua e assicurarsi della totale interruzione dell'erogazione di acqua.

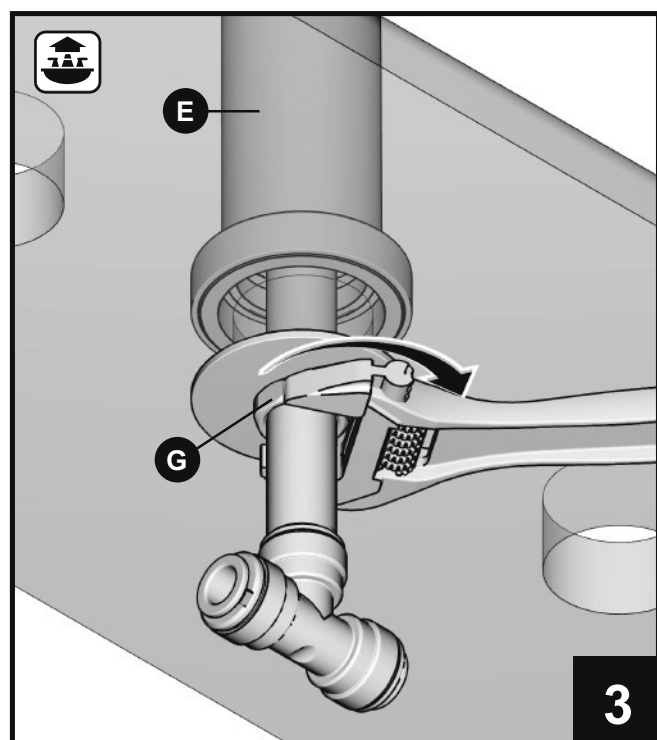


1

Install spout (E) & spout seal (F) into sink hole. Install spout attachment kit (G) & tee (H) to secure to sink. / Insérer le bec (E) et le joint d'étanchéité du bec (F) dans l'orifice du lavabo. Installer le kit de fixation du bec (G) et le raccord en T (H) de sorte à ce qu'ils soient bien fixés au lavabo. / Armatur (E) und Dichtung (F) in der Waschtischöffnung installieren. Montagezubehör (G) und T-Anschluss installieren. / Instale el caño (E) y la junta del caño (F) en el orificio del lavabo. Instale los accesorios de kit de fijación del caño (G) y el conector en T (H) para fijar el lavabo. / Fissare beccuccio (E+F) nel foro del lavabo. Installare quindi il kit di fissaggio del beccuccio (G) e il raccordo a T (H) per fissare al lavabo.

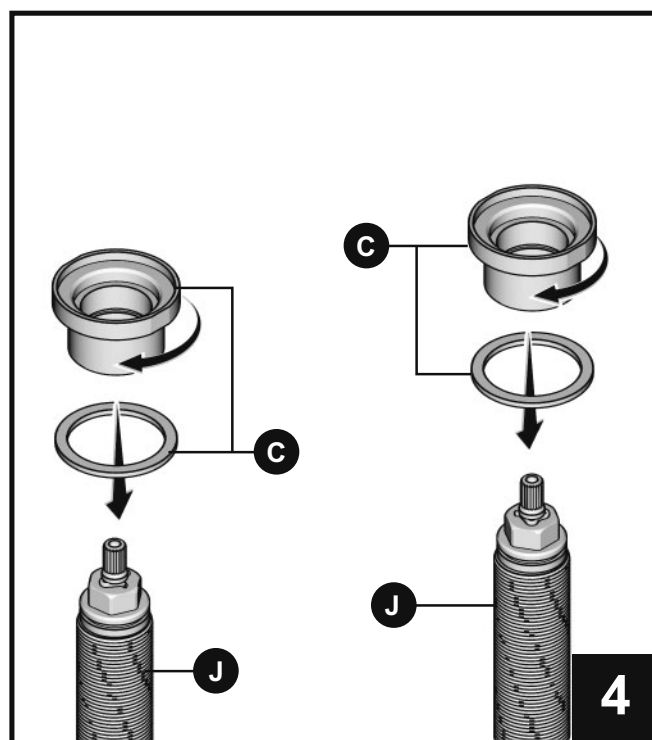


2



3

Tighten nut of mounting hardware (G) with an adjustable spanner.  
 Visser l'écrou du kit de fixation du bec (G) à l'aide d'une clé à molette.  
 Mutter des Armatur-Montagezubehörs (G) mit einem verstellbaren Maulschlüssel festziehen.  
 Apretar la tuerca del kit de fijación del caño (G) con una llave inglesa.  
 Stringere il dado del kit di fissaggio del beccuccio (G) con una chiave Inglese.



4

Install components of base ring kits (C) (x2) to the valve bodies (J).  
 Installer les éléments des Kit pour embase (x2) (C) sur les corps (J).  
 Bestandteile des Basisring-Sets (x2) (C) auf den Armaturenkörpern (J) befestigen.  
 Instale los componentes de los Kit para base (x2) (C) en los cuerpos (J).  
 Unire i componenti dei kit dell'anello di base (C) (x2) ai corpi valvola (J).



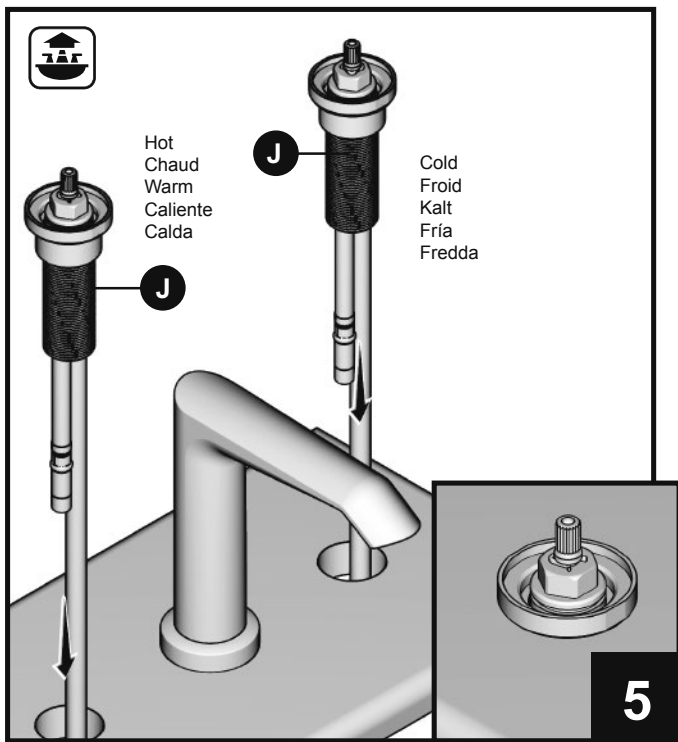
Warning / Avertissement / Warnung  
 Advertencia / Attenzione



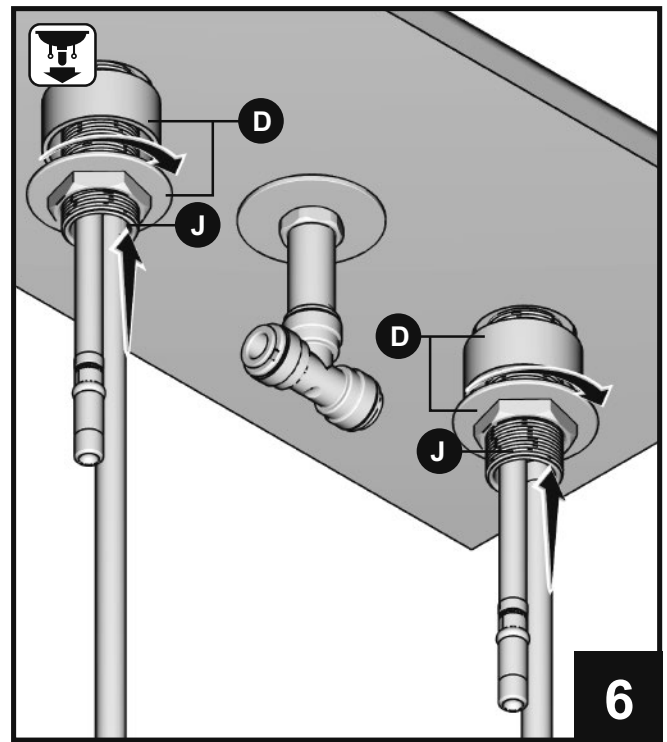
Above sink / Au-dessus du lavabo  
 Oberhalb des Waschbeckens  
 Encima del lavabo / Sopra il lavabo



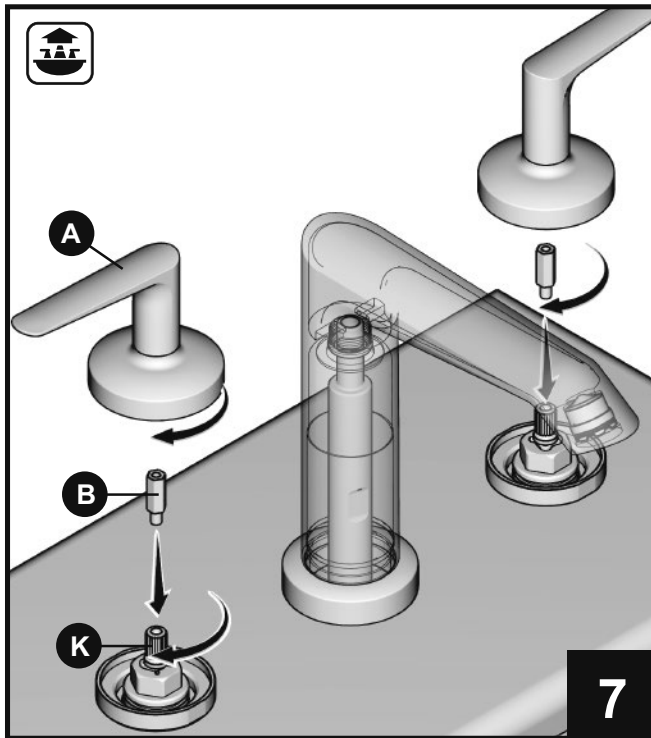
Below sink / Sous le lavabo  
 Unterhalb des Waschbeckens  
 Debajo del lavabo / Sotto il lavabo



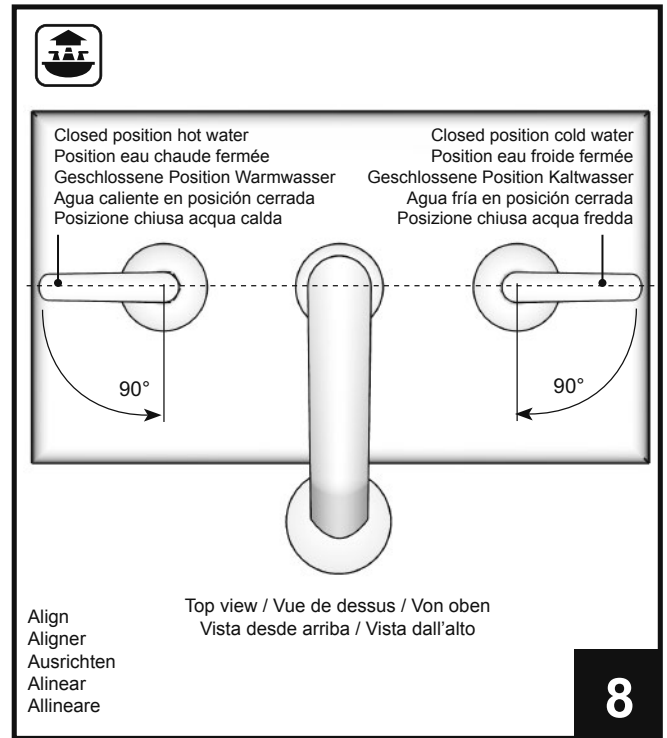
- Hot  
Chaud  
Warm  
Caliente  
Calda
- Cold  
Froid  
Kalt  
Fría  
Fredda
1. Install assembled valve bodies (x2) (J) into sink holes as illustrated.
1. Insérer les corps assemblés (x2) (J) dans les orifices du lavabo comme indiqué.
1. Zusammengebaute Armaturenkörper (x2) (J) in die Waschbeckenöffnungen, wie in der Abbildung gezeigt, einführen.
1. Instale los cuerpos (x2) (J) en los orificios del lavabo como se ilustra.
1. Inserire i corpi valvola assemblati (x2) (J) nei fori del lavabo come illustrato.



- Install Mounting Hardware kits (x2) (D) onto threads of both valve bodies (J).
- Installer les kits de fixation (x2) (D) sur les filetages des deux corps (J).
- Armatur-Montagezubehör (x2) (D) auf die Gewinde beider Armaturenkörper (J) aufschrauben.
- Instale los kits fijación (x2) (D) en las roscas de ambos cuerpos (J).
- Installare i kit di montaggio (x2) (D) nelle filettature di entrambi i corpi valvola (J).



- Screw cartridge adapter (x2) (B) to cartridge stem (K).
- Install handles (x2) (A) onto the cartridge (K).
- Visser l'adaptateur (x2) (B) sur l'axe de la tête céramique (K).
- Installer les manettes (x2) (A) sur les têtes céramiques (K).
- Kartuschenadapter (x2) auf das Oberteil (K) aufschrauben.
- Griffe (x2) (A) auf die Patronen (K) montieren.
- Roscar el adaptador (x2) (B) en los ejes de las monturas cerámicas (K).
- Colocar los mandos (x2) (A) en las monturas cerámicas (K).
- Avvitare l'adattatore cartuccia (x2) (B) all'asse della cartuccia (K). Installare le maniglie (x2) (A) sulla cartuccia (K).



Align  
Aligner  
Ausrichten  
Alinear  
Allineare



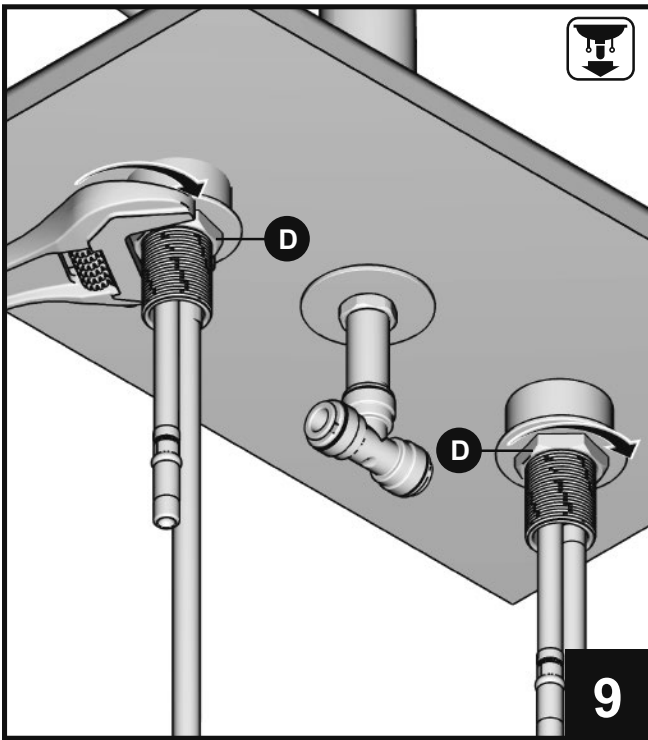
Warning / Avertissement / Warnung  
Advertencia / Attenzione



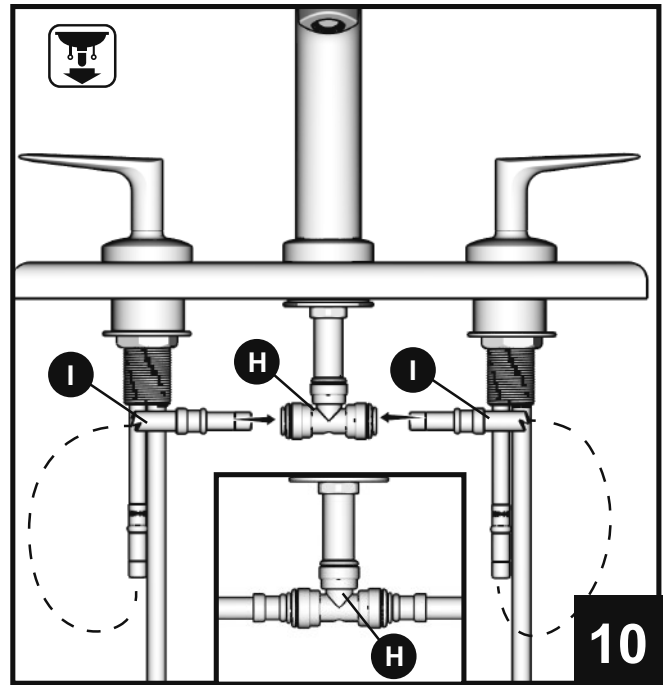
Above sink / Au-dessus du lavabo  
Oberhalb des Waschbeckens  
Encima del lavabo / Sopra il lavabo



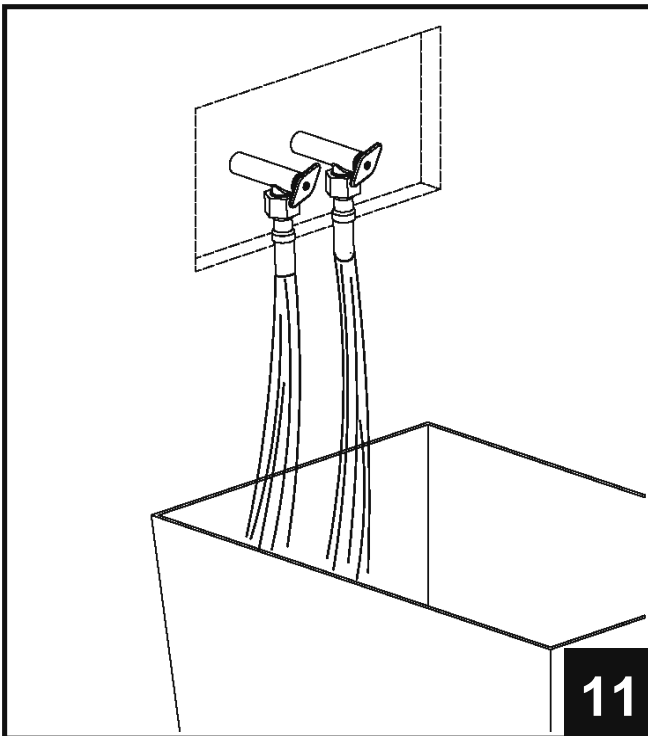
Below sink / Sous le lavabo  
Unterhalb des Waschbeckens  
Debajo del lavabo / Sotto il lavabo



Tighten the 2 screws of kit (D) with an adjustable spanner as illustrated.  
 Serrer les 2 écrous du kit (D) à l'aide d'une clé à molette comme indiqué.  
 Die 2 Schrauben des Sets (D) mit einem verstellbaren Maulschlüssel, wie in der Abbildung gezeigt, festziehen.  
 Apretar las 2 tuercas del kit (D) con una llave inglesa como se ilustra.  
 Stringere le 2 viti del kit (D) con il chiave inglese come illustrato.



Connect Hose (I) from valve bodies into Tee (H) as shown. Push in as far as possible for full engagement.  
 Raccorder les corps au bec en connectant les flexibles Push-fit (I) sur le raccord en T (H) comme indiqué. Pousser les connexions le plus loin possible pour s'assurer qu'elles soient bien insérées.  
 Schläuche der Armaturenkörper (I) mit dem T-Anschluss (H), wie in der Abbildung gezeigt, verbinden. Für eine sichere Verbindung bis zum Anschlag einstecken.  
 Conectar las conexiones flexibles Push-fit (I) al conector en T (H) como se muestra. Empujar las conexiones hasta el fondo para asegurarse que queden bien conectadas.  
 Collegare il Flessibili a pressione (I) dal corpo della valvola al raccordo T (H) come illustrato. Spingere fino in fondo per assicurarsi l'inserimento completo.



- ① Hot water: 5 seconds  
Eau chaude : 5 secondes  
Warmwasser: 5 Sekunden  
Agua caliente: 5 segundos  
Acqua calda: 5 secondi
- ② Cold water: 5 seconds  
Eau froide : 5 secondes  
Kaltwasser: 5 Sekunden  
Agua fría: 5 segundos  
Acqua fredda: 5 secondi



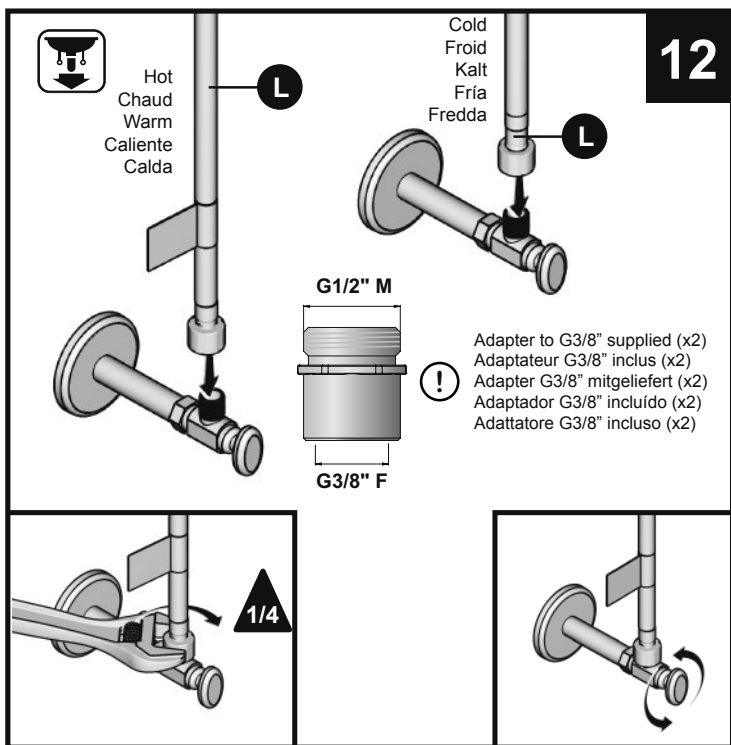
Warning / Avertissement / Warnung  
 Advertencia / Attenzione



Above sink / Au-dessus du lavabo  
 Oberhalb des Waschbeckens  
 Encima del lavabo / Sopra il lavabo



Below sink / Sous le lavabo  
 Unterhalb des Waschbeckens  
 Debajo del lavabo / Sotto il lavabo



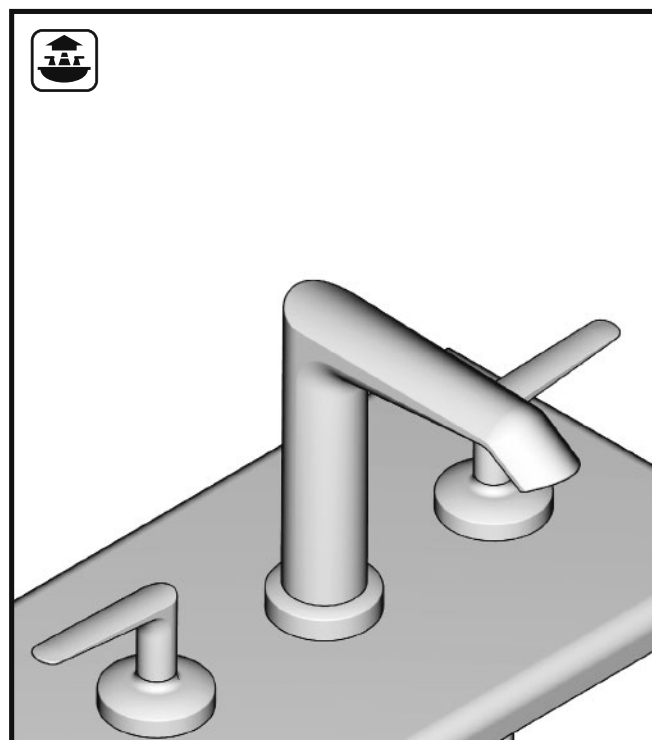
Attach hot and cold supply lines (L) to shut off valves (not supplied). Tighten by hand, then 1/4 turn more with adjustable spanner. Turn on water and check for leaks.

Fixer les connexions flexibles d'eau froide et d'eau chaude du robinet (L) aux vannes d'arrêt (non fournies). Serrer à la main, et effectuer 1/4 de tour supplémentaire à l'aide d'une clé à molette. Ouvrir l'eau et vérifier l'absence de fuites.

Die Schlauchverbindungen für heißes und kaltes Wasser (L) an die Absperrventile anschließen (Nicht im Lieferumfang enthalten). Per Hand festziehen, dann eine weitere Viertelumdrehung mit einem verstellbaren Maulschlüssel ausführen. Wasserzufluss öffnen und prüfen, ob es undichte Stellen gibt.

Conectar las conexiones flexibles de alimentación de agua caliente y fría (L) a las llaves de paso (no suministradas). Apretar primero con la mano y, después, con una llave inglesa 1/4 de vuelta más. Abrir las llaves de paso y verificar que no hay fugas.

Collegare le linee di alimentazione di acqua calda e fredda (L) alle valvole di intercettazione (non incluso). Stringere a mano, quindi effettuare un'ulteriore 1/4 di giro con la chiave Inglese. Riaprire l'acqua e verificare che non ci siano perdite.



Installation is complete.  
L'installation est terminée.  
Die Installation ist abgeschlossen.  
La instalación ha terminado.  
A questo punto, l'installazione è completa.



Warning / Avertissement / Warnung  
Advertencia / Attenzione



Above sink / Au-dessus du lavabo  
Oberhalb des Waschbeckens  
Encima del lavabo / Sopra il lavabo



Below sink / Sous le lavabo  
Unterhalb des Waschbeckens  
Debajo del lavabo / Sotto il lavabo

Riobel